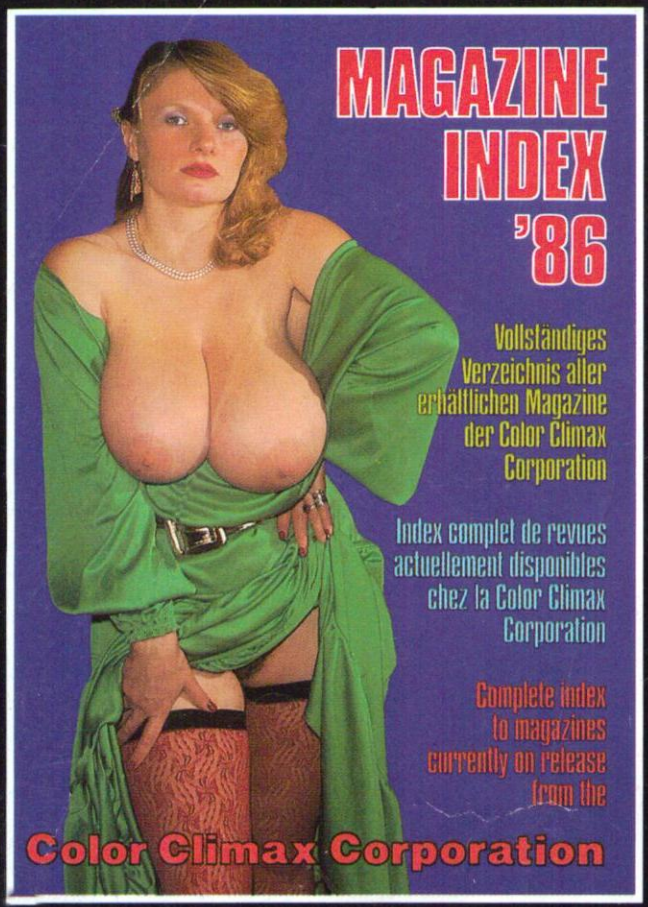
Lesbian Love

18

the secret desires of beautiful women

READER SERVICE

A complete guide to all magazines from Color Climax Corporation



Contains 76 pages, with 255 magazines and more than 400 color photos!

MAGAZINE INDEX from C.C.C. is now out in its '86 version. It's a complete guide to all magazines currently in stock, and contains illustrations of the front - and in most cases - back covers of these magazines, plus a handy reminder at the top of each page, giving format size and number of pages per issue. All magazines have texts in English, German and French. All stories are listed in content order, and those that correspond to a film and/or video programme have been given a ● and/or a ▲ code mark respectively. The number of the film and/or video programme can be found in the summary at the back of the index.

REMEMBER! All the sexy models in our magazines are the same as those appearing in our corresponding film/video programmes!

Get MAGAZINE INDEX '86 at your dealer, or for a FREE copy, write to C.C.C. (address pp. 2-3), enclosing your name, address and U.K.: £ 3, Holland: hfl. 10, Scandinavia: Kr. 20, outside Europe: US $ 5 (or equivalent value) to cover postage and handling.

Die neue Ausgabe '86 des MAGAZIN INDEX von der C.C.C. ist da. Der Magazin-Index ist ein Gesamtverzeichnis aller derzeit erhältlichen Magazine und enthält Abbildungen von den Titelseiten und meistens auch von den Rückseiten. Ausserdem Kurzinfos auf jeder Seite oben, die u.a. die Formatgrösse und die Seitenanzahl angeben. Alle Magazine - ausser einigen preisgünstigen Taschen- und Billigmagazinen - habe Texte in Deutsch, Englisch und Französisch. Die Stories sind dem Inhalt nach geordnet. Stories, die einer Film, bzw. einer Video-Handlung entsprechen, wurden jeweils mit einem ● und/oder einem ▲ Zeichen versehen. Die Nummer des entsprechenden Films oder Videoprogramms ist dann in einem Sonderverzeichnis aufgeführt.

ACHTUNG: die sexy Modelle in den Magazinen erscheinen auch in unseren Filmen und Videoprogrammen.

Der MAGAZIN INDEX ist im Fachgeschäft erhältlich. Eine Gratis-Ausgabe erhalten sie von der COLOR CLIMAX CORPORATION (Anschrift S. 2-3!) Geben Sie bitte ihre Anschrift an und fügen Sie zur Unkostendeckung DM 10, bzw. Schillinge 80 oder Sfr. 10 bei.

Le MAGAZINE INDEX de la C.C.C. est sorti sous sa version '86. Cet INDEX présente TOUS les magazines C.C.C. actuellement disponibles. Il contient des illustrations montrant la couverture de chaque revue.

Les titres d'histoires de chaque numéro de revues sont énumérées en marge. Les histoires existant également sur film sont marquées avec un point de repère ● et celles existant aussi en cassettes-vidéo avec ▲. Les coordonnées des films et cassettes-vidéo en question se trouvent en dernières pages de L'INDEX.

NOTA IMPORTANT: La plupart des gonzesses belles et vicieuses des revues de la C.C.C. sont les mêmes que celles des films et cassettes-vidéo - où elles s'animent pour vous. Voyez-les «vivre» sur votre écran!

Le MAGAZINE INDEX '86 peut être obtenu en écrivant directement à la C.C.C. (adresse en pages 2-3), et en indiquant LISIBLEMENT votre nom, adresse et en joignant S.V.P. (pour couvrir les frais administratifs et postaux) 30 F. français, 10 F. Suisses, 200 F. Belges, (ou l'équivalent pour les Clients d'autres pays).

Lesbian Love · 18

Publisher & Responsible Editor
PETER THEANDER

Production Manager
PER OLSEN

Editorial Staff
English: RUPERT JAMES
Deutsch: E.D. AUGUST
Français: JOËL BOUILLÉ

Lay-out
BO KARDY

Sales Manager
BENT JØRGENSEN

Sales Assistant
RENÉ ANDERSEN

Photographic Contact
THOMAS JOHNSON

Model Contact
JYTTE JACOBSEN

LESBIAN LOVE
is published 4 times a year

Printed by **CCC-PRINT**

Copyright © 1985 by
COLOR-CLIMAX CORPORATION

Strandlodsvej 61
DK-2300 Copenhagen
Denmark

Published September 1985

All texts contained in this magazine are fiction. Any similarity between situations, places or people referred to in these texts and real people, situations and places is purely coincidental.

Alle Texte in diesem Magazin sind frei erfunden. Jegliche Ähnlichkeit der in diesem Magazin erwähnten Handlungen, Orten und Personen mit wirklichen Handlungen, Orten und Personen ist unbeabsichtigt und rein zufällig.

Tout texte dans cette revue est fictif. Toute similarité entre les situations, endroit et personnages décrits et les personnes, endroits et situations dans la réalité serait pure coïncidence.

Mary and Carol have shared a "sapphic secret" ever since they saw a porno movie by accident!

Lydia and Vanessa take a trip to Honololu to enjoy a "lesbian honeymoon"!

When Chloe invites Zelda to see her new apartment, she shows her some "dike delights" too!

Lover Girls

When the Greek poetess Sappho founded her special "girls school" on the island of Lesbos, it's certain she didn't think that she would have had so many followers throughout the centuries! Lydia and Vanessa were a perfect pair of lesbians. Having been living with men – like normal women – they suddenly discovered that they liked "girl-girl" love a lot better!

Lydia und Vanessa – zwei Mädchen, bei deren Anblick man sich als Mann die Lippen leckt, die aber leider unerreichbar für Männer sind, weil sie's eben nur lesbisch mögen. Das war nicht immer so gewesen. Früher lebten sie so »normal« und typisch wie andere Frauen, bis sich eines schönen Tages herausstellte, dass sie in Wirklichkeit heisse, nasse Fotze lieber mochten als kernige, steife Männerschwänze ...

Sapho, la poétesse grecque ayant fondé une «école de filles» sur l'ile de Lesbos, ne s'imaginait certainement pas qu'elle aurait autant de disciples au cours des Siècles! Lydia et Vanessa, par exemple, sont de parfaites lesbiennes. Elles ont vécu avec des hommes comme des femmes normales, jusqu'au jour où elles s'aperçurent que l'amour entre elles était l'idéal ...

"I think that girls like us should have the right to get married to other girls!" Vanessa often informed her sweetheart. Married or not, the two beautiful, sapphic creatures decided anyway to take a trip to Honolulu – like a quasi honeymoon for a new "husband" and wife ...

Freilich konnten sie ihr Verhältnis nicht so richtig normalisieren, indem sie z.B. wie Mann und Frau eine Ehe eingingen. So weit ist man noch nicht. Das allerdings hinderte sie nicht daran, wie ein festes Paar zu leben. So unternahmen sie auch viele gemeinsame Reisen, wie beispielsweise ihren letzten Trip nach Honolulu ...

«Je considère que les filles comme nous devraient pouvoir se marier entre elles!» dit souvent Vanessa à sa dulcinée. Mais mariées ou pas, ces deux créatures saphiques ont de toute manière passé une vraie Lune de Miel, et se sont même rendues à Honolulu pour l'occasion, en voyage de noces!

One particular Saturday afternoon, the two "Sappho sisters" were feeling very hot. There was sex in the air as one might say ...

An jenem Samstag Abend lag wieder einmal Sex in der Luft. Beide Girls waren heiss – und dagegen musste etwas unternommen werden ...

En ce samedi après-midi particulier, les deux «élèves de Sapho» se sentaient diablement excitées ... Il y avait «du sexe dans l'air»!

Vanessa began by fondling her lover's body and soaking wet pussy, making her usual compliments about Lydia's beauty and lewdness ... Then Lydia helped Vanessa to get out of her clothes, and as she took her dress down, she admired her wonderful bottom. She simply couldn't get enough of her girlfriend's obvious charms – even if she'd had to gaze upon them for the next ten centuries! Lydia then undressed Vanessa with impatient hands. Her fingers trembled with anticipation as she did so. This was like a magic moment for her each and every time ... What a nice feeling!

Vanessa liebkoste und fummelte zärtlich und übrigens auch zielsicher den hübschen Körper ihrer Geliebten, wobei sie ihrer tropfend nassen Möse ganz besondere Aufmerksamkeit schenkte. Und während sie massierte und fingerte, überhäufte sie die Geliebte mit Komplimenten. Dann half Lydia Vanessa beim Ausziehen, wobei sie sich an ihrem Körper – obwohl sie sich schon eine zeitlang kannten – nicht sattsehen konnte. Aber mit dem Anschauen wollten sie sich verständlicherweise nicht begnügen, ihre Bewegungen wurden fickriger und fickriger, ihr kam es so vor, als sei es wie beim ersten Mal, die selbe intense Spannung, die selbe starke Erregung ...

Vanessa s'était mise à tripoter la chatte trempée de sa chérie, faisant les compliments habituels sur la beauté de son corps et sa lascivité ... Ensuite, Lydia aida Vanessa à se dévêtir, et elle admira le merveilleux fessier au passage ... Elle ne pouvait absolument pas se lasser des charmes de son amoureuse, même si elle les eût contemplés pendant mille ans! Impatiemment, Lydia déshabillait Vanessa. Ses mains tremblaient alors qu'elle pensait à ce qui allait s'ensuivre ... A chaque fois, c'était comme un miracle! Une sensation merveilleuse la faisait «vibrer» ...

Like her counterpart fetishists from the world of men, Lydia was an "arse-woman"! She spread Vanessa's gorgeous buttocks apart, and revealed her brown, puckered bum-hole which reminded her of a carnation. She also spread the petals of her lover's other flower, which glistened pinkly and gave of a musky perfume. "Ahhh, I want you to lick me now, darling!" Lydia begged Vanessa urgently ...

Nun hatte Lydia auch so ihre Vorlieber order Präferenzen, sie michte zum Beispiel hübsche, knackige Lesbenärsche, da stand sie wirklich drauf und so machte sie sich über das herrliche Hinterteil von Vanessa her, spreizte ihre Arschbacken und ergötzte sich an ihrem winzigen, etwas runzeligen Löchlein. Auch spielte sie am anderen Löchlein herum und dann wollte sie von Vanessa geleckt werden ...

Lydia était une obsédée du «vrai cul», c.à.d. des «miches», comme certains hommes le sont envers le sexe opposé. Elle écartait maintenant les fesses de sa chérie pour admirer le petit oeillet brun, et elle déployait en même temps les pétales pulpeux de l'autre fleur dont le parfum est si suave ... «Lèche-moi maintenant ...» supplia Lydia ...

Vanessa loved the smell and taste of a pussy, and once she got down on Lydia, it was almost impossible to drag her off her lover again! She just couldn't stop!

Vanessa wurde hundsscharf als ihr der verführerische Duft von Lydias Muschi in die Nase stieg und dann leckte sie ihre Punze auf Teufel komm' raus ...

Vanessa adorait la senteur et la saveur d'un «callibistri», et quand elle se livrait à une «glottinade», elle ne pouvait s'arrêter!

"Hmmm, if I was a cannibal, I'd start with your cunny as a speciality hors-d'œuvre!" Vanessa joked, pulling Lydia's labia as wide apart as possible and plunging her tongue into her lovely little vagina. She titillated Lydia's turgid clit at the same time, with quick strokes ...

Jetzt hatte Vanessa endlich eine Gelegenheit, sich bei ihrer Geliebten für die heissen Wohltaten zu revanchieren. Das tat sie, indem sie ihre spitze Zunge in das herrliche Löchlein hineinstiess und sie sozusagen derart fickte, wobei sie gleichzeitig gewissenhaft dafür sorgte, dass der Kitzler ihrer geilen Freundin auch gebührend gereizt wurde ...

«Hummm! si j'étais une cannibale, je commencerais mon festin par cette 'spécialité' en hors-d'oeuvre!» blagua Vanessa, écartant les délicates babines avant de plonger sa langue dans le vagin. Puis elle se mit à titiller le «berlingot» en petits coups de langue frétillante ...

Something that the two lesbian girls often did when they were getting "dirty" was to get "clean" at the same time! This they managed by taking a very refreshing – not to mention voluptuous – bath! They used the oily foam to help make their caresses even sweeter ... Lydia rubbed her girlfriend's hard little clitty with lather whilst Vanessa treated her titties lovingly in return ... The fantastic thing about lesbian loving, is that one woman knows how to take care of another woman. She knows exactly where to caress her, where to kiss and touch her ... "It takes a thief to catch a thief!"

Und jetzt nahmen sie ein Bad. Das gehörte praktisch mit dazu, da konnte man sich so schön mit Schaum etc. einreiben, konnte sich die Körper massieren, sich mit Seife einschmieren. Sie hatten da ihre speziellen, übrigens sündhaft teuren Spezialmittelchen, mit denen sie ziemlich grosszügig umgingen. Lydia rieb den harten, kleinen Lustknospen ihrer Gespielin, während diese sich liebevoll um ihre straffen Titten kümmerte. Sie wussten ganz genau, wie sie sich's gegenseitig machen sollten und nahmen beim Sex sehr viel Rücksich aufeinander. Im Badezimmer hörte man nur ein geiles Seufzen ...

Quelque chose que Lydia et Vanessa faisaient habituellement quand elles commençaient à devenir cochonnes, c'était de prendre un grand bain voluptueux ... Leur devise était: «Un esprit sale dans un corps sain!» les deux tribades raffinées utilisaient la mousse onctueuse pour rendre leurs caresses encore plus douces ... Lydia «clitorisa» ainsi sa compagne tandis que Vanessa lui pelotait les roberts ... L'amour lesbien est très satisfaisant car une femme sait exactement comment caresser et embrasser une autre femme, en connaissance de cause! «Qui se ressemble s'assemble!»

Back from the bathroom Lydia began an oral attack on Vanessa's newly washed quim ... "My God! You're only just dry from the bath and your cunny's all wet again!" Lydia commented dirtily, licking like a woman possessed. "This is one thing my boyfriend could never learn!" Vanessa replied with a sich, "but your way of giving cunnilingus must have been invented in heaven!" she added, panting heavily ...

Nach der kleinen Miniorgie im Bad fing Lydia an, die frisch gewaschene Möse von Vanessa zu attackieren. »Mensch, du hast dir gerade die Fotze abgetrocknet und bist trotzdem schon wieder nass zwischen den Beinen!« rief sie erstaunt, »du musst aber geil sein.« »Das hängt sicher mit deiner raffinierten Leckmethode zusammen!« entgegnete ihr scharfe Geliebte mit ihrem bezaubernden, verführerischen Lächeln!

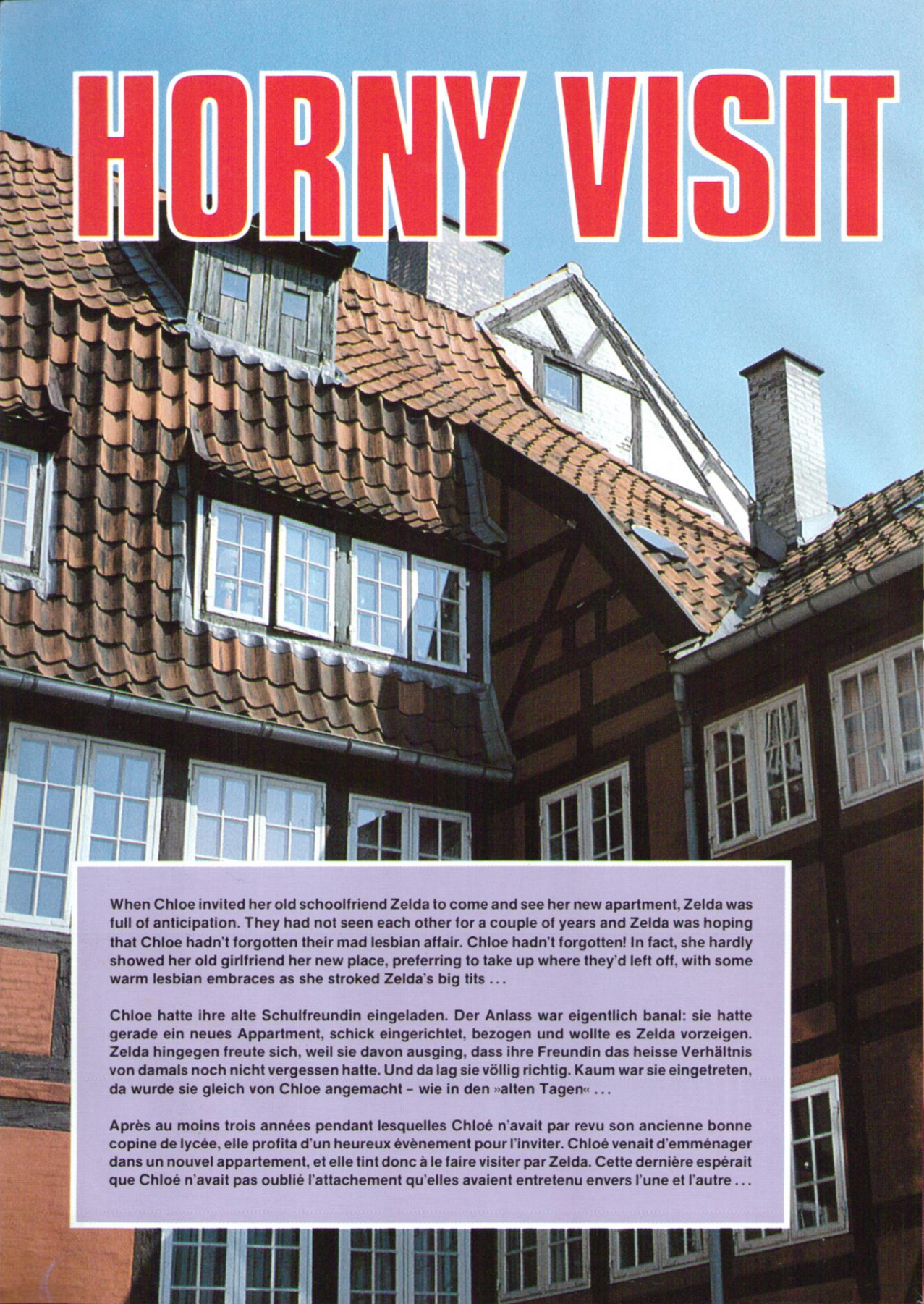
De retour de la salle de bains, Lydia entreprit de bouffer la craquette proprette de Vanessa ... »Diable! Tu viens de t'essuyer et voilà que tu es encore toute mouillée entre les cuisses!» commenta Lydia avant de faire mimi. «Voilà un truc que mon petit ami n'a jamais pu apprendre!» mentionna Vanessa, trouvant le gamahuchage de sa copine plus que parfait! C'est vrai qu'une femme sait s'occuper d'une femme!

Vanessa took the opportunity of sitting astride Lydia's face so that she could receive a "Rose Petal", as the French call analingus. Lydia's licking soon brought her girlfriend to a rousing orgasm. As Vanessa's spasms subsided she was already thinking about the night's sex action!

Vanessa hockte sich jetzt sozusagen auf das Gesicht von Lydia, damit diese ihr eine heisse und saftige Arschlecknummer verpassen konnte. Und wie sie's machte!!! Bald bekam ihre Freundin einen heftigen Orgasmus. Doch der war kaum überstanden, da dachte sie schon and die nächste Runde. Und Lydia erging es ebenso ...

Ensuite, Vanessa vint «s'asseoir» sur la bouche de Lydia, ce qui offrit à cette dernière la chance de faire une délicieuse «feuille-de-rose» ... Et ce fut cette fois-ci rien qu'en léchant comme des chiennes que les deux amoureuses saphiques prirent leur panard ... le premier ...

HORNY VISIT



When Chloe invited her old schoolfriend Zelda to come and see her new apartment, Zelda was full of anticipation. They had not seen each other for a couple of years and Zelda was hoping that Chloe hadn't forgotten their mad lesbian affair. Chloe hadn't forgotten! In fact, she hardly showed her old girlfriend her new place, preferring to take up where they'd left off, with some warm lesbian embraces as she stroked Zelda's big tits ...

Chloe hatte ihre alte Schulfreundin eingeladen. Der Anlass war eigentlich banal: sie hatte gerade ein neues Appartment, schick eingerichtet, bezogen und wollte es Zelda vorzeigen. Zelda hingegen freute sich, weil sie davon ausging, dass ihre Freundin das heisse Verhältnis von damals noch nicht vergessen hatte. Und da lag sie völlig richtig. Kaum war sie eingetreten, da wurde sie gleich von Chloe angemacht – wie in den »alten Tagen« ...

Après au moins trois années pendant lesquelles Chloé n'avait par revu son ancienne bonne copine de lycée, elle profita d'un heureux évènement pour l'inviter. Chloé venait d'emménager dans un nouvel appartement, et elle tint donc à le faire visiter par Zelda. Cette dernière espérait que Chloé n'avait pas oublié l'attachement qu'elles avaient entretenu envers l'une et l'autre ...

"This is just like old times, darling!" Chloe whispered hotly as the two of them retired to the bedroom. "Oh, I love the way you use your fingers!" Zelda purred sexily as Chloe stroked her pussy gently. "And I love your sexy body!" Chloe replied, massaging Zelda's breasts, and making her breath come in short pants. Zelda's tits were particularly sensitive – which Chloe knew very well of course!

Und dann ging es, husch, ab in Richtung Schlafzimmer. Dabei hatten sie sich einige Jahre lang nicht gesehen, aber das wirkte offenbar nur als zusätzlicher Anreiz. »Mensch, deine Finger sind noch genau so geil wie damals!« flüsterte Zelda, als Chloe zärtlich ihre Pussy streichelte!« Und von deinem sexy Körper habe ich oft geträumt!« entgegnete Chloe als sie die satten Brüste von Zelda massierte. Sie hatte wirklich herrliche üppige Euter ...

Biensûr que Chloé n'avait pas oublié leurs «folles années» de lycée, où elle s'était livrée à des expériences sexuelles avec sa camarade favorite ... «hum, c'est comme au temps où l'on faisait l'école buissonnière!» Chloe murmura à sa compagne. «Ohhh, j'adore la façon dont tu me caresses ...» chuchota Zelda alors que Chloé lui «taquinait le bouton» d'un doigt lutin ... Oui, ça rappelait «le bon vieux temps»!

Then Chloe began on Zelda's clitoris ... "You smell as lovely as ever, darling!" she informed her passionately as she tongued her girlfriend's dark-hairy quim. Zelda let out a long rapturous sigh and began to squeeze her own tits, pinching her nipple gently at the same time ...

Und dann machte sich Chloe an Zeldas Kitzler ran. »Du duftest immer noch so hinreissend geil!« sagte sie leidenschaftlich als sie die üppig behaarte Möse ihrer Freundin leckte. Zelda stöhnte und keuchte leidenschaftlich und fingerte gleichzeitig an ihren steifen Nippeln herum. Es war schön, wieder zusammen zu sein ...

Chloe en vint à la phase suprême du gougnottage, là où la femme «bouffe la chatte» d'une autre femme, humant l'odeur fauve qui s'en exhale et recueillant sur sa langue la liqueur intime. Zelda roucoulait comme une colombe et sa respiration se faisait haletante ...

The two dikes adopted a sixty-nine position, where Chloe could hold Zelda's juice-slicked labia apart and lick her clitoris without any distractions. Zelda squirmed and wriggled like a worm, and then suddenly let out a strangled little gasp as she climaxed violently. She felt dizzy ...

Die beiden scharfen Lesben machten es jetzt in der klassischen 69-Stellung. Chloe klappte die Schamlippen ihrer Freundin auseinander und leckten den Kitzler, was ihre Freundin veranlasste, heiss zu seufzen und mit dem Becken zu wackeln. Und wenig später wurde sie auch schon von einem heissen Höhenpunkt gepackt ...

Les deux belles gouines se mirent alors en 69 ... Cela aussi est une phase suprême dans le lesbianisme. Sous l'effet de l'indiscrète caresse que lui procurait la langue de Chloe dans sa fente, Zelda se tortillait comme une petite fille qu'on chatouille aux bons endroits, là où il faudrait pas ...

"And now for my piece de resistance!" Chloe announced randily, strapping on the biggest dildo Zelda had ever seen ... "Ohhh, it looks so enormous!" she sighed delightedly. "Hurry up and do me with it ... please!"

»Ich habe auch etwas Neues«, sagte Chloe geil und brachte dann einen riesigen, umschnallbaren Dildo zum Vorschein. Einen Kunstschwanz von dieser Grösse hatte das Mädchen noch nie gesehen, geschweige denn ausprobiert. Chloe legte sich das Ding an. »Ja, stecke es hinein in meine geile Punze!«

... et Zelda jouit en lâchant un petit glapissement de renard, et en dégorgeant la mouille dans la bouche de sa gamahucheuse, laquelle se pourlécha les babines ... Chloé en passa alors à la phase suivante ...

As Chloe fucked Zelda with the giant phallus, the friction of the straps on her own clitoris caused her to climax violently. Her orgasmic spasms made her thrust harder and faster which made Zelda have her second climax of the day ... Now there was time to see the new flat!

Und während Chloe mit dem riesigen Gummiknüppel vögelte, sorgte die Reibung der Lederriemen an ihrem Kitzler dafür, dass sie einen Orgasmus bekam. Auch die Stösse des Dildos zeigten schnell ihre Wirkung, sodass Zelda noch einen Orgasmus erhielt. Für die Miezen stand fest: so ein schönes Wiedersehen würden sie von jetzt ab öfters veranstalten ...

S'étant attachée une «ceinture de Sapho», Chloé se mit en devoir de conniller son ancienne camarade de lycée comme si c'était la dernière fois de leur vie! Chloé se procurait aussi de bonnes sensations car la lanière du gode lui frottait le fond de la fendace, et ce fut l'extâââzzze ...

VIDEO

A complete guide to all video programmes currently available from Color Climax Corporation

VIDEO INDEX is an annually issued guide to the Seven superlative video series on current release from CCC. VIDEO INDEX '85/86 can be obtained from your dealer, or by writing for a FREE copy to CCC (for details see end of advert). Filled with razor-sharp pictures and other useful information, covering every title, VIDEO INDEX is an indispensable, easy to use reference system to help you find the exact programme to suit your personal taste. N.B. Each programme has also been allocated a special box giving earlier film number, language and system. Cassettes are available in 30 - 75 minute versions, contain either a single story or compilations of 2-6 films/video films and are produced for the PAL-color system (VHS - BETA - 2000), with certain exceptions in French (VHS/SECAM-color). For your free copy of VIDEO INDEX '85/86, write to CCC (address pp 2-3), enclosing your name, address, and: England: £3, Holland: Hfl 10, Scandinavia: Kr. 20, outside Europe: $US.5 (or equivalent value) to cover postage and handling.

NEWS FROM CCC!

VIDEO NEUHEITEN VON DER CCC

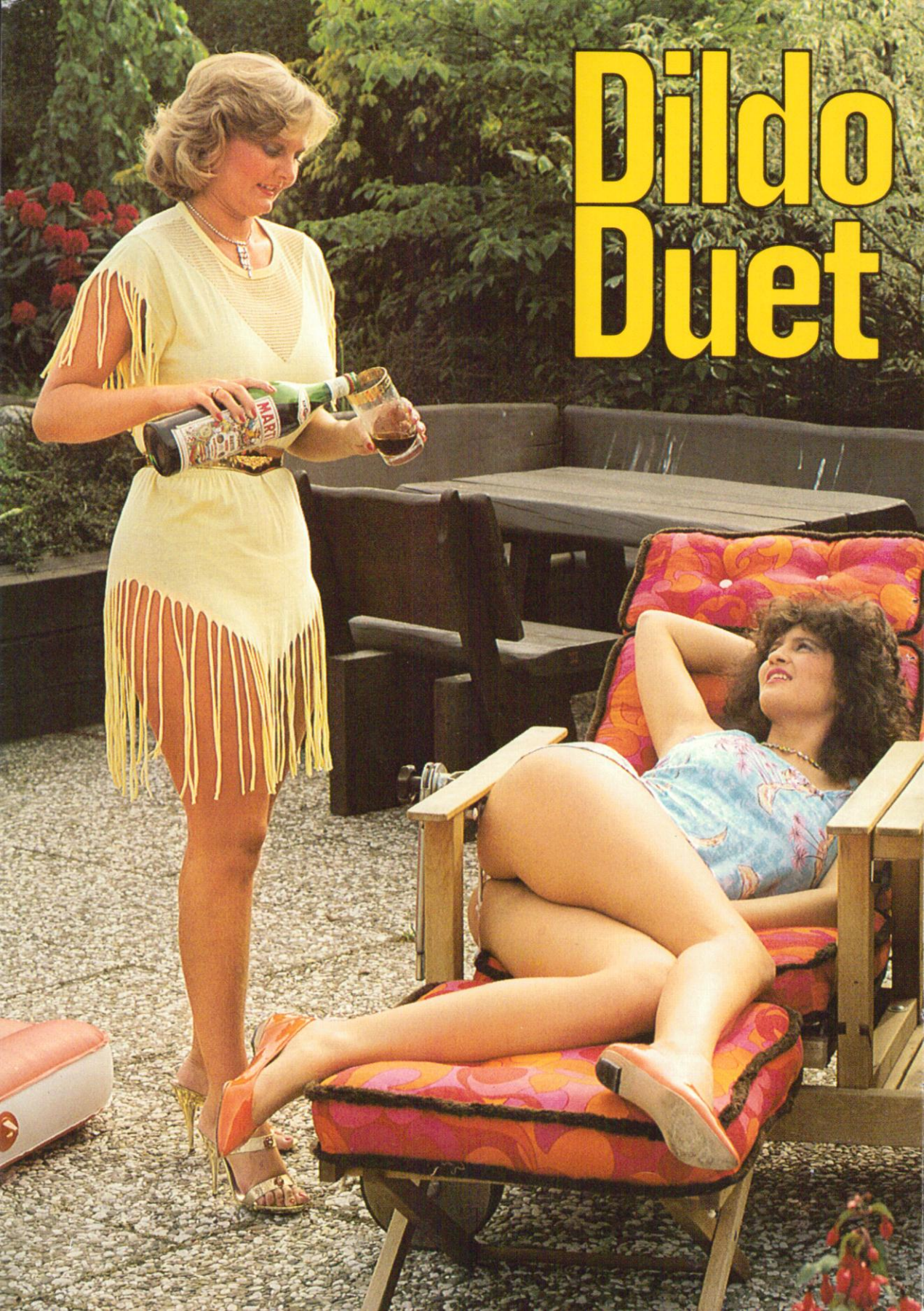
Der jährlich erscheinende VIDEO INDEX ist eine wertvolle, übersichtliche und daher praktische Informationsquelle über alle Videoprogramme, die derzeit von der CCC herausgegeben werden.
Mit dem VIDEO INDEX '85/86 und dessen präzisen Angaben können Sie leicht und schnell ihr ganz privates Video-Menu zusammenstellen. So findes Sie z. B. bei jedem Programm ein besonderes Info-Kästchen, das Sie über die frühere Filmnummer, die Sprache, und das System informiert. Die Cassetten sind in 30 - 75 min. Versionen erhältlich. Sie enthalten entweder eine in sich abgeschlossene Story oder eine Auswahl von 2 - 6 Filmen pro Programm und sind für das PAL/COLOR System (VHS - BETA - VIDEO 2000) erhältlich, mit gewissen Ausnahmen (die französischen Ton haben) auch für das VHS/SECAM COLOR System. Selbstverständlich bietet Ihnen der VIDEO INDEX '85/86 zahlreiche messerscharfe Illustrationen als wesentliche Ergänzung zu den Textinformationen.
Ihre Ausgabe des VIDEO INDEX '85/86 erhalten Sie entweder in Ihrem Fachgeschäft oder direkt von der COLOR CLIMAX CORPORATION (Anschrift siehe Seite 2 - 3). Bitte schreiben Sie ihre Anschrift deutlich und fügen sie Ihrer Bestellung eine Gebühr von DM10,- (Sfr. 10,-/Ö.Sch. 80,-) bei für Porto- und Versandkosten.

BONNES NOUVELLES DE LA C.C.C.

Le VIDEO INDEX - de parution annuelle - est un guide précieux, répertoriant tous les «programmes» vidéographiques dans les 7 séries produites par la COLOR CLIMAX CORPORATION.
Le VIDEO INDEX '85/86 peut éventuellement être obtenu chez des distributeurs, ou bien en écrivant directement à la C.C.C. - qui vous en enverra gratuitement un exemplaire. (A ce propos, référez-vous à la fin de cette annonce pour les détails.)
Le VIDEO INDEX est un guide INDISPENSABLE, aussi bien pour le collectionneur exigeant, le particulier, que pour le distributeur, le vendeur, voulant judicieusement proposer des titres vidéo à la Clientèle. Ce guide est donc universel.
Entre autres avantages, le VIDEO INDEX permet à ceux qui ont une prédilection pour telle ou telle catégorie de trouver presque «en un clin d'oeil» précisément ce qu'ils recherchent. En plus de ses nombreuses photographies fort explicites, cet index fournit des indications «techniques» qui renseignent sur les systèmes et formats des cassettes proposées, sur la sonorisation - en l'occurrence la langue parlée dans les films. De surcroit, on trouve des indications concernant les films sortis précédemment en version Super-8 et transférés en version vidéo. Les cassettes sont en PAL, certaines en SECAM également, sonorisées en Français.
(Ecrire à: C.C.C. Voir adresse p. 2-3, en indiquant vos coordonnées et en joignant 30 FF, 10 FS, ou 200 FB - ou équivalent en dehors d'Europe.)

Contains 100 pages with 142 video programmes and over 700 color photos!

Enthält 100 Seiten mit 142 Videoprogramme und mehr als 700 Farbphotos!


Dildo
Duet

Francine and Yvette had all they needed to be happy: enough money to pay for a lovely country cottage in the beautiful forest of Seymour, not far from Paris, and the other finer things in life. But most of all, they had a great lust for each other! One weekend they were relaxing on the terrace ... "Pour me a dry Martini!" Yvette asked Francine ...

Wenn sich zwei betörende und hübsche lesbische Pariserinnen treffen, die sich gegenseitig anziehend finden, dann ist was los. Yvette und Francine hiessen sie, unsere beiden Paradiesvögeln aus der Stadt an der Seine. Sie hatten alles, um wunschlos glücklich zu sein. Auf den Franc brauchten sie weissgott nicht zu schauen, wenn sie Shoppen gingen ...

Francine et Yvette avaient tout pour être heureuses: assez d'argent pour payer les traites de leur maison de campagne, un grand chalet dans la forêt de Seymour, pas loin de Paris, et elles témoignaient une grande passion envers l'une et l'autre! «Verse-moi donc un autre Martini, ma chérie ...» demanda Yvette, langoureusement ...

"Okay, Yvette, I'll make your Martini dry, but I'll make your cunny wet!" Francine answered wittily, handing her lover a glass and stroking the crutch of her panties. "Wait a moment," she added, "I've got a surprise for you!" she continued, going to fetch a superb double-dildo, specially made for lesbians. "Wow, now that's what I call a surprise!" Yvette exclaimed randily. Francine thrust half of the double-dick into her juicy little pussy, offering the other half to her lover, who started to lick the enormous flexible phallus very playfully ... Yvette was a bit silly sometimes ...

Und sozusagen vor den Toren von Paris hatten sie ein schickes und gemütliches Landhaus, in der sie sich vom Stress der Woche erholten, wenn man in ihrem Fall überhaupt von Stress reden kann. Jedenfalls waren sie bis über beide Ohren ineinander verknallt und benutzten jede Gelegenheit, sich dies auch zu beweisen. Und meistens fanden ihre lesbischen Abenteuer in jenem kleinen, aber feinen Landhaus statt, wie an jenem Samstag. Francine hatte diesmal für ihre Freundin eine Überraschung parat – einen offenbar speziell für gleichgeschlechtliche Damen gestylten Doppeldildo – mit dem man eine Menge unternehmen konnte ...

«Très bien, Yvette, je sais que tu bois ton apéro 'sec', mais moi, je vais te faire mouiller!" répondit Francine avec esprit en tendant le verre à Yvette et en la tripotant ... «Attends! J'ai une surprise pour toi!» ajouta Francine. Et alors, elle alla chercher un superbe godemichet, conçu spécialement pour les lesbiennes! «Waouhhh! Voilà ce que j'appelle une bonne surprise!» s'exclama Yvette. Francine se carra alors la moitié du gode dans la cramouille et offrit l'autre moitié à sa dulcinée, laquelle le suça par jeu ... Yvette se conduisait parfois comme une petite sotte!

"Hey there's no point to giving the dildo a blow-job, baby!" Francine exclaimed as Yvette continued to fellate the rubber cock. Yvette opened her pussy wide and demanded to be licked ...

Offenbar fehlte den jungen Damen doch ein kräftiger, harter Schwanz, der liebevollen Behandlung nach zu schliessen, die sie diesem leblosen Gegenstand aus Hartgummi zuteil werden liessen. Jetzt aber wollte Yvette endlich auch die Möse geleckt bekommen ...

«Hé! ça sert à rien de me faire un pompier, chérie!» s'exclama Francine alors que son amante suçait toujours le bout de l'olisbos ... «O.K. alors t'as qu'à me faire minette!» ordonna Yvette ...

Francine loved the taste and smell of her dark-haired girlfriend's cunny. She found the strong sexual aroma as powerful as the most potent aphrodisiac!

Und das war das Leibgericht von Francine, wenn dieser Ausdruck hier erlaubt ist. Yvettes Möse duftete in der Tat himmlisch und schmeckte noch besser ...

Francine adorait flairer la chagatte de sa «fiancée». Cette brune sentait fort du cul, comme une rousse, et Francine était une «renifleuse» ... On peut le dire!

"Now it's time to enjoy a double fuck!" Francine informed Yvette hornily. She'd kept the dildo inside her cunt during the whole time, so that when she lay back in the chair, her girlfriend had an easy job, impaling herself on the other half ... "Hmmm, it's delicious!" she moaned as the rubber rod thrust its way into her quim ...

So eine heisse Lecknummer schärft den Appetit und bringt den weiblichen Hormonenhaushalt, besonders den lesbischen, so durcheinander, dass nunmehr stärkere Sachen gefragt waren. Und jetzt sollte sich der Doppeldildo als raffiniertes und vielseitig verwendbares Instrument erweisen. Die eine Hälfte hatte Francine sich schon in die Maus geschoben, sodass ihre Freundin sie nur zu besteigen brauchte ...

«Maintenant, il est temps de savourer une double-baisette!» décréta Francine. Elle avait gardé la moitié du long godemichet dans son vagin depuis le début, et ainsi, quand elle s'allongea dans sa chaise-longue, son amoureuse put venir se placer au dessus d'elle et s'empaler ... «Hummm, c'est exquis! ...» miaula Yvette, alors que l'engin s'enfonçait ... Cela eût inspiré Baudelaire pour ses «Fleurs du Mal»!

One position simply wasn't enough for the two randy dikes. With their new acquisition, they could fuck, using all sorts of variations ... Even though Yvette – unlike Francine – was fond of men, she had to admit that lesbianism was much better than anything else! The two lovers bucked and rotated their hind quarters wildly, as though the false cock was giving them an unscratchable internal itch! Their cunt juices started to overflow onto the rubber, making it even more slippery and glistening. It was a sight that would have made Sappho herself blush! No doubt!

Nun führten sich die zwei Lesben auch nicht wesentlich anders auf als heterosexuelle Paare, ihre ständig zunehmende Geilheit verlangte, dass sie andere und noch reizvollere Stellungen ausprobierten als die erste Nummer des Tages. Dabei kam ihnen zugute, dass sie körperlich in Topform waren – Resultat zahlreicher Gymnastikabende. Und so kam es, dass ihre heissen und natürlich tropfnassen Fotzen beim Ficken mit dem Gummifreund richtig herrlich juckten, dass sie Fickbewegungen machen konnten, die dafür sorgten, dass auch die kleinen, aber steifen Kitzler entsprechend »behandelt« wurden – wie sich's gehört ... beim Lesbensex!

Les deux salopes ne voulaient pas s'en tenir à une seule position! Avec cet olisbos bizarre, elles pouvaient adopter toutes les variations possibles ... Bien qu'Yvette appréciait aussi les hommes – contrairement à Francine – elle devait admettre que le lesbianisme était meilleur que tout! Les deux garces se démenaient telles des diablesses, comme si le double-gode leur causait une démangeaison à l'intérieur ... La mouille commençait à déborder sur le latex, rendant le gode encore plus glissant ... Y'avait de quoi faire rougir un écureuil! Quelle «scène pas saine»!

One position simply wasn't enough for the two randy dikes. With their new acquisition, they could fuck, using all sorts of variations . . . Even though Yvette – unlike Francine – was fond of men, she had to admit that lesbianism was much better than anything else! The two lovers bucked and rotated their hind quarters wildly, as though the false cock was giving them an unscratchable internal itch! Their cunt juices started to overflow onto the rubber, making it even more slippery and glistening. It was a sight that would have made Sappho herself blush! No doubt!

Nun führten sich die zwei Lesben auch nicht wesentlich anders auf als heterosexuelle Paare, ihre ständig zunehmende Geilheit verlangte, dass sie andere und noch reizvollere Stellungen ausprobierten als die erste Nummer des Tages. Dabei kam ihnen zugute, dass sie körperlich in Topform waren – Resultat zahlreicher Gymnastikabende. Und so kam es, dass ihre heissen und natürlich tropfnassen Fotzen beim Ficken mit dem Gummifreund richtig herrlich juckten, dass sie Fickbewegungen machen konnten, die dafür sorgten, dass auch die kleinen, aber steifen Kitzler entsprechend »behandelt« wurden – wie sich's gehört . . . beim Lesbensex!

Les deux salopes ne voulaient pas s'en tenir à une seule position! Avec cet olisbos bizarre, elles pouvaient adopter toutes les variations possibles ... Bien qu'Yvette appréciait aussi les hommes – contrairement à Francine – elle devait admettre que le lesbianisme était meilleur que tout! Les deux garces se démenaient telles des diablesses, comme si le double-gode leur causait une démangeaison à l'intérieur ... La mouille commençait à déborder sur le latex, rendant le gode encore plus glissant ... Y'avait de quoi faire rougir un écureuil! Quelle «scène pas saine»!

Yvette was the wild one of the couple, whilst Francine was more the cool type, who always orgasmed stoically ... Yvette was twisting her hips really violently by this time, as though she wanted to screw the big dildo into her vagina! She felt the oncoming rush of a climax, and began to moan as though she was in terrible pain ... "Ooooh, Hmmm, it's divine ... Ahhh ... It's so great ... I feel like I'm exploding!" Yvette's ecstatic groans worked on Francine's libido ... She was ready to orgasm too ... Francine was very "receptive". Her lover's moans gave her intense satisfaction ...

Francine war ein cooler, etwas gelassener Typ, während ihre Freundin den aktiven und leidenschaftlich Part spielte. O la la, wenn Yvette erst richtig loslegte, wenn ihr Becken erst richtig in Schwingungen geriet ... So wild führte sie sich beim Ficken auf, dass ihre Freundin fast nicht mehr mitkam. Yvette versuchte, sich den Gildo richtig hinzuschrauben in die geile Punze, wobei ihre Schreie immer lauter und hemmungslos wurden – übrigens ein klares Anzeichen dafür, dass sie auf dem besten Wege zu einem intensen Orgasmus war. Wenig später ging sie in die Luft – gefolgt von ihrer ebenso heissblütigen Freundin ...

Yvette réagissait toujours avec «fureur» tandis que sa copine était plutôt du genre «cool». Elle jouissait «stoïquement» ... Yvette roulait maintenant de la croupe comme si elle eût voulu que le gros olisbos se visse à fond dans son con! Elle sentait déjà l'imminence de l'orgasme, et elle gémissait tout haut comme si elle subissait une douleur vive ... «Ouiii! ça y est! ... Je jouiiisss! ...» exhala-t-elle en se cambrant. «Hummm, c'est ... divin! ... Ahhh! ... Je m'éclate! ...» L'extase d'Yvette attisa la libido de Francine – qui se sentit «prête» elle aussi! Etant «réceptive», le plaisir de son amante la comblait!

It was just as well that the pair of them lived out in the forest, with no neighbours in the area to hear their passionate screams! Yvette always shouted her head off when she was having a climax! Having had her pleasure, Yvette turned to Francine ... "Now I'll show you a trick with a big double dick!" she promised her homosexual lover, pushing the dildo into Francine's arse and cunt at the same time. The trick worked perfectly well and Francine orgasmed silently ...

Yvette schrie immer wie am Spiess, wenn sie einen Orgasmus hatte – ein Glück, dass ihr Landhaus so abgeschieden lag, sodass sie sich nicht mit zarten Nachbarn herumärgern mussten. Yvette hatte noch einen raffinierten Trick auf Lager. »Strecke mir deinen Arsch her!« sagte sie zu ihrer Freundin und im nächsten Augenblick schon schob sie den elastischen Gummidildo gleichzeitig in Francines Arsch und Fotze. Das was zuviel für das Mädchen. Sie wurde gleich von noch einem heissen, intensen Orgasmus überwältigt ...

Heureusement que ces deux gousses endiablées vivaient dans une grande forêt sans voisins juste à côté, car sinon ils auraient cru à une séance de torture! Yvette en particulier gueulait à tue-tête quand elle jouissait! Maintenant, c'était au tour de Francine ... «Je vais te farcir le cul et le con en même temps!» promit Yvette, ce qui était facile avec le double gode ... Il s'agissait là d'un «sandwich» sans hommes. Silencieusement, Francine jouit ... Le week-end ne faisait que commencer ...

Lesbian Test

Anne and Marie ran an exclusive male-massage clinic – with live-shows as a speciality – even though they were both lesbians. They were short handed, and advertised for another "masseuse". The first applicant was a lovely girl called Sarah ...

Geschäftige Damen sind heutzutage keine Seltenheit mehr, die Hausmütterchenzeiten dürften endgültig vorbei sein. Anne une Marie jedenfalls hatten keinen Bock auf ein Dasein in Küche und Wohnzimmer, sie betrieben einen Massagesalon ...

Marie et Anne tiennent une «clinique de massage» très chic à Klampenborg, au Danemark, et le programme propose des séances de «strip», et des «live-shows» très chauds ... Elles venaient de passer une annonce pour employer une assistante ...

Both girls liked the looks of Sarah. Not only because they thought she'd appeal to their clients – but because she appealed to them too! Anne explained that she wanted Sarah to do a kind of audition, whilst Marie looked on approvingly. "Just get into some of these sexy clothes, and then you can show us how you perform ...!" Anne informed the new applicant, handing her a sexy white outfit. "In fact, I think I'll help you to get dressed!" Anne continued looking hornily at Sarah's body ...

So viel hatten die hübschen Mädchen in ihrem exclusiven Salon – Luxuspuff für betuchte Herren könnte man auch sagen – zu tun, dass sie noch eine dritte Kraft brauchten. Und so kam es, dass jetzt Sarah bei ihnen sass, eine der zahlreichen Bewererinnen. Sarah sah sehr gut aus und sie gefiel den Mädchen, die übrigens »privat« lesbisch waren. Und besonders lecker und aufreizend sah sie in den sexy Sachen aus, abgesehen davon, dass sie intelligent war und eine sehr erotische Ausstrahlungskraft besass. Sarah schien also gut geeignet ...

Sarah – qui avait posé sa candidature pour le travail – fit une très bonne impression sur la patronne de l'établissement et Anne. Disons même que Sarah leur «tapa dans l'oeil» ... Marie et Anne, en effet, sont deux gougnottes confirmées, et bien qu'elles tiennent une clinique de massage pour hommes, elles ne couchent jamais avec eux! «Sarah, essayez donc cette lingerie sexy pour qu'on se fasse une meilleure idée!» suggéra Anne. «En fait, je vais même me permettre de vous donner un coup de main pour vous mettre en tenue ...» ajouta-t-elle ... Anne mit alors ses propos ambigus à exécution ...

Sarah was just Anne's type – slim and nubile – and when she'd changes clothes, the naughty lesbian simply couldn't keep her hands off her firm, young breasts ...

Und ausserdem appellierte die junge, knackige Bewerberin an die lesbischen Gefühle der beiden Edelnutten, die auf dem besten Wege waren, Privates mit Geschäftlichem zu vermischen ...

Sarah était précisément le type d'Anne. Mince et grande, svelte ... Alors, Anne ne put résister à la tentation devant Sarah toute nue ...

"And now it's time for a little action! Let's see how well you perform!" Marie called out from where she was sitting on the sofa, handing Sarah a golden vibrator at the same time ... "Let's see how you use a dildo on yourself, some of our clients are really dirty old men, and they can't get an erection without a lot of stimulation!" she continued scornfully. If a woman could get a hard-on, Marie certainly had one for Sarah. Like her business partner and lover, she adored slim girls too! Definitely, their new assistant was absolutely perfect for the job!

»So, meine Liebe!« sagte Marie, »jetzt wollen wir mal sehen, ob du auch gut für spezielle Darbietungen bist, unsere Kunden sind nämlich sehr wählerisch und schätzen nur das Beste vom Besten!« Sie überreichte Sarah gleichzeitig einen goldenen Vibrator und das Mädchen wusste gleich, was jetzt von ihr verlangt wurde. »Soll ich euch aufgeilen, oder geile alte Männer!« wollte sie mit einem lüsternen Lächeln wissen. »Was uns scharf macht, ist auch gut für alte Böcke!« entgegnete Anne, da sind wir uns ganz sicher, besonders in deinem Fall!«

«Et maintenant, je veux de l'action! Voyons comment vous allez pouvoir mettre nos clients 'en condition', si je puis dire! Proposez-nous un numéro!» ordonna la patronne à sa nouvelle employée. Cette dernière s'empara alors du vibrateur que Marie lui tendit et commença à se «vaginiser» vicieusement ... «Voilà, c'est ça! c'est très bien, ma petite!» approuva Marie en jugeant les aptitudes de Sarah. «Vous mériteriez le 'C.A.P.' de strip-teaseuse!» ajouta-t-elle, histoire de plaisanter ... De toute évidence, leur nouvelle employée avait «le physique de l'emploi»!

Sarah's show with the vibrator was very convincing! It should have been, because she was a sexual exhibitionist, who loved playing to an audience! The sight of the humming phallus as she thrust it in and out of her hot little cunny was beginning to make Anne and Marie feel very horny indeed! They'd give her the job – but only after they'd done a "job" of their own on her! The three girls were not getting bored ...

Sarah bot ihren neuen Brötchengeberinnen eine Show mit dem Vibrator, die sich sehen lassen konnte und die so ganz nebenbei auch bewirkte, dass die geilen Mösen der Girls das Tropfen anfingen. Sie merkten sofort, dass Sarah eine echte Exhibitionistin war, dass ihr sowas im Blut lag. Je heftiger sie mit dem Kunstpenis ihre Möse bearbeitete, desto fickriger wurden Marie und Anne ...

Le numéro de Sarah avec le vibrateur fit vraiment sensation sur les deux spectatrices. Elle pouvaient clairement voir que cette nouvelle venue était une exhibitionniste très vicieuse ... La chatte de Sarah «ronronnait» pour de bon, l'engin vibrant y glissant profondément, rendu tout visqueux par la liqueur de Bartholin ... Marie et Anne devenaient impatientes ... Les choses prenaient un tournant décisif ...

"That was a very nice show, darling!" Marie purred sexily, taking the vibrator from Sarah, and pushing it deep into her lush quim and causing her to shiver with delight. At the same time, Anne pushed one of her tits into Sarah's hungry mouth ...

»Das war eine herrliche Show, meine Süsse!« sagte Marie mit einem richtig sexy Unterton in der Stimme. Sie nahm Sarah den Vibrator aus der Hand und schob sich das mit Mösensaft verschmierte Instrument geil in die nasse Punze - während Anne sich leidenschaftlich mit Sarah amüsierte ...

«Je dois vous féliciter pour ce spectacle très excitant!» déclara Marie, enlevant le bâton-sexe du beau biribi de Sarah pour en lécher le jus dont il était couvert, le rentrant à nouveau dans les tendres chairs ... Anne vint participer ... Elle était «dans tous ses états»!

Sarah responded warmly to their embraces – it looked like she was going to fit in well!

Anne Anmache gefiel Sarah, das konnte man deutlich an ihrem wollüstigem Gesichtsausdruck sehen!

Sarah s'avérait être très portée sur l'amour lesbien elle aussi, c'était clair!

Marie was the first to sample the delights of Sarah's young cunny, in a hot lesbian sixty-nine. As she licked the new girl's crack – whilst Anne looked on enviously – she noted excitedly the eagerness with which Sarah tongued her in return ...

Und jetzt ging Marie volle Pulle an die knackige, verführerisch duftende Möse von Sarah ran – und zwar machten sie's in einer geilen Neunundsechziger-Stellung. Anne wurde immer schärfer, denn sie konnte feststellen, dass diese Sarah wirklich eine raffinierte Lecktechnik besass ...

C'est la patronne, naturellement, qui eut la chance de savourer la craquette musquée et glaireuse de la nouvelle employée, dans une position très intéressante ... Anne reluquait la scène avec un grand intérêt et une certaine jalousie ... Le temps lui paraissait long ...

Anne could hardly wait for her turn to get into some mutual cunt-licking with Sarah ... "Your little cunt tastes delicious!" she informed her hornily, licking her clitoris and making her moan with pleasure. Her moans grew even stronger, when Marie fetched a thick rubber dildo and slid it into her wet crack. The effect of the two dikes' loving treatment soon had her shivering rapturously as the waves of an orgasm swept over her, making her feel faint with passion ... The lovely new employee was feeling mad with lust!

Die beiden geschäftigen Edelnutten hatten bereits die anderen Bewerberinnen vergessen – einen so guten Eindruck hatte Sarah auf sie gemacht, in der Theorie wie in der wesentlichen Praxis. Wenn sie die Kunden genau so verwöhnen würde wie sie selbst, dann hatten sie in der Tat ein Goldei gefunden. Anne konnte es übrigens kaum erwarten, eine kleine Lecknummer zusammen mit Sarah abzureissen, ihre Fotze kochte nämlich vor lauter Geilheit. Sie stürzte sich auf das paradiesische Loch und reizte den Kitzler ...

Anne se sentait exaspérée en voyant sa patronne se régaler sur la guenuche alléchante de la nouvelle employée. Et quand ce fut enfin son tour de «déguster la charcuterie fine», son plaisir fut ineffable. L'attente de cet instant avait aiguisé ses sens ... Sarah râlait sous l'effet de la bonne léchotterie, et quand elle sentit un godemichet s'introduire dans son vaginet, elle grogna et gémit tout haut ... Quel bonheur d'avoir trouvé ce nouvel emploi! Dire qu'avant, Sarah s'emmerdait dans un super-marché comme caissière!

"Such a nice orgasm demands something in return!" Marie informed Sarah hornily. "So come on and lick me out!" she continued, opening her cunt for Sarah's tongue. As she bent forward to lick, Sarah felt a huge rubber phallus slide into her from behind as by magic! ...

Dass es bei diesem ziemlich ungewöhnlichen Vorstellungsgespräch Orgasmen am laufenden Band gab, liegt wohl auf der Hand. Aber irgendwie waren die Miezen jetzt so unersättlich, dass das Lecken, Fingern und Dildoficken kein Ende nehmen wollte. Warum auch ...?

Et bien évidemment, Sarah avait joui comme une possédée. «Maintenant que tu t'es bien défoncée, ma petite, tu vas t'occuper de mon cas, n'est-ce pas?!« ordonna Marie, signifiant par là qu'elle voulait se faire »broûter« jusqu'à l'orgasme ... Quelles salopes quand même!

Anne had donned a strap-on dildo and began to fuck Sarah like mad. As she screwed the big rubber dick in and out of Sarah's hole, Marie licked her clitoris at the same time. The friction of the strap between her legs, rubbing on her turgid button, soon had Anne groaning orgasmically as she brought herself and the new job applicant off simultaneously ... "That was wonderful, darling!" Anne sighed from where se lay under Sarah's body. "You've definitely got the job!" she added. "I can even give you a pay-rise already!"

Mit dem umgeschnallten Dildo – den sie übrigens auch bei ihren Kunden – den etwas perverseren – verwendeten, wurde Sarah jetzt wie wild von Anne gefickt. Dabei schrien sie hemmungslos, denn Annes Kitzler wurde gleichzeitig von Marie geleckt. Die Bemühungen der Lesben zahlten sich voll aus, denn bald gab es wieder drei heftige Höhepunkt. Marie und Anne hatten somit nicht nur eine neue Mitarbeiterin, sondern auch eine neue Geliebte gefunden, mit der sie es in ihrer Freizeit treiben konnten – und zwar ganz ohne Männer ...

«S'armant» d'un gode à lanières, Anne décida de besogner la nouvelle venue ... Celle-ci finit par être persuadée que décidément, dans cette place, elle n'allait jamais s'emmerder avec deux salopes pareilles, aussi salopes qu'elle! Alors que Sarah se faisait limer par Anne, cette dernière se donnait du plaisir en contrepartie grâce à la lanière du gode en contact avec son clito hypersensible ... La jouissance arriva pour les deux nénettes à la fois ... Et Sarah fut engagée! «Je peux même déjà vous offrir une augmentation de salaire, ma p'tite!» conclut la patronne.

DOLORES

To look at delightful Dolores, one would never think that such a gorgeous-looking girl had never been fucked by a man. But it's true! Dolores is a hundred percent dike and has never been penetrated by a prick! This doesn't mean to say that she doesn't like provoking men to the point where their organs will explode, however. "I like posing provocatively!" she admits in her low, husky voice. "Sitting with my legs open, showing all those horny guys what they'll never get to touch!" Dolores is kept by a very rich "sugar-mummy" – and that's who her cunt belongs to!

Wenn man sich die hübsche Dolores anschaut, hält man es kaum für möglich, dass dieses herrliche Geschöpf, beziehungsweise ihre enge, saftige Möse noch nie von einem Mann gevögelt wurde. Aber das ist nichts desto trotz die bittere Wahrheit – finden wir – denn Dolores ist eine hundertfünfzigprozentige Lesbe und lässt keinen Mann in ihre paradiesische Gartenlaube zwischen den hübschen, straffen Oberschenkeln. Etwas sadistisch ist sie zudem auch. »Es macht mich an, zu wissen, dass mich tausende von Männern geil anstarren und mich nie vögeln können!« bekannte sie. Nun ja, vielleicht merkt sie eines Tages, was ihr da entgeht ...

En observant cette belle nénette – sexy à souhait – il est difficile de s'imaginer qu'elle ne s'est jamais faite baiser par un homme – et pourtant, c'est le cas! Depuis sa prime jeunesse, Dolores ne s'est sentie attirée que par les filles, les femmes, et sa première (et dernière!) expérience avec un mec a été un véritable fiasco! Dolores est donc lesbienne à «300 %», mais ça ne l'empêche pas de poser pour les messieurs «dans le plus simple appareil» ... Nous pouvons donc toucher, c'est vrai, mais seulement avec les yeux! Bas les pattes! Remarquez que c'est déjà pas mal, n'est-ce pas?!

Part-Time Dikes

Mary and Carol were a couple of normal Melbourne housewives, until the day they began "lesbianating" each other. It all started when Mary had received her latest home movies from the processing lab, and invited Carol over to see them. It was then that they discovered Mary had received some movies of a private orgy, instead of the pictures that she'd taken of her husband and family ... It was a mistake that would change their lives and that was for sure!

Mary und Carol waren zwei stinknormale, etwas farblose Hausfrauen aus einem Vorort von Melbourne. Bis sie eines Tages eine Neigung in sich entdeckten, die ihren Lebensstil im allgemeinen und ihr Sexleben im besonderen tiefgreifend umwälzte. Sie hatten nämlich eines Tages festgestellt, dass sie eigentlich lesbisch waren - was mit der Tatsache zusammenhing, dass Mary von ihrem oft etwas fahrigen Photohändler einen falschen Film erhalten hatte ...

Avant qu'elles aient eu leur «révélation» saphique, voilà au moins deux ans, Mary et Carol, de Melbourne, en Australie, étaient des ménagéres normales, de gentilles «femmes d'intérieur». Tout commença le jour où Mary reçut ses derniers films de vacances en super-8 du laboratoire de développement. Mary invita Carol à les voir. Quelle fut leur stupéfaction quand elles s'aperçurent que par erreur ...

Pointless to say, the porno scenes on the screen made Mary and her friend feel very horny. They were much more exciting than those Mary had meant to show! Carol had been looking forward to a rather boring time, and instead she was getting more aroused by the minute! "Well, I never!" Carol commented innocently as she watched the movie, "I never realised that people could get to be so depraved!"

Statt des Films, der sie mit Gatten in trautem Familienkreis zeigte, war ihr da nämlich ein ziemlich gepfefferter Privat Porno zwischen die Finger geraten, weil dem Händler eine Verwechslung der Packungen passiert war. Eigentlich peinlich, aber als Mary und ihre Freundin die für sie unerhörten Szenen betrachteten, wurden sie von Minute zu Minute geiler – und da geriet der Stein ins Rollen und es entwickelte sich ein heisses lesbisches Verhältnis zwischen den jungen Frauen . . .

. . . le labo avait adressé les films d'une orgie privée! Les bandes avaient dû être interverties! Mary et Carol commencèrent en tout cas à se sentir tout excitées . . . L'invitée avait pensé d'abord qu'elle allait s'ennuyer à voir des «films de famille», mais là, ce fut tout le contraire! «Je n'aurais jamais cru qu'on pouvait aller si loin en sexualité!» avait naïvement commenté Carol en admirant les activités cochonnes . . .

Since the day that Carol and Mary made love to each other while their husbands were at work – thanks to someone else's porno movies! – the two part-time dikes have enjoyed some very thrilling afternoons with each other, instead of spending their time engaged with their ususal banal activities ...

Die Gatten freilich merkten von den klammheimlichen Abenteuern ihrer Damen freilich nichts, da deren Aktivitäten auf den Nachmittag verlegt wurden, wo ihre Männer malochten.

Und auch abends im ehelichen Schlafgemach liessen sich wieder Carol noch Mary etwas anmerken. Schliesslich gab es ja keinen Grund, den Haussegen zu stören ...

Grâce aux scènes porno, Mary et Carol s'était mises à se gougnotter, et c'est depuis ce jour qu'elles se livrent à des jeux lesbiens quand les époux sont au travail ... Les après-midi de ces polissonnes sont palpitants, alors qu'avant, elles s'occupaient avec des activités banales ...

"I'm beginning to think that a cunt like yours tastes better than a prick!" Mary informed her good friend as she began to lick her avidly ...

Allerdings merkten die jungen Frauen auch, dass ihnen die lesbische Liebe immer mehr zusagte. Auch lernten sie sich so langsam die interessantesten Lesbentricks ...

«Je commence à me rendre compte qu'une chatte comme la tienne a bien meilleur goût qu'une bite!» fit remarquer Mary en se mettant à léchotter avec lubricité ... Quelle gourmande! ...

The two randy housewives adopted the six-ty-nine position ... "This is my favourite way of doing it!" Mary commented excited-ly from underneath Carol ... "One day our husbands are bound to find out about our little secret!" Carol said speculatively. "And what d'you suppose will happen if they do?" Mary replied. Carol answered her with a laugh: "If I know them, it would only make them horny!" It is true that most men get aroused by watching lesbian games ...

Die 69-Position war für sie natürlich kein unbekanntes Phänomen gewesen, das hat-ten sie oft mit ihren Männer gemacht und machten es immer noch. Aber jetzt fanden sie heraus, dass diese Stellung geradeze perfekt für heisse lesbische Liebe war. Da konnte man sich so richtig schön gegensei-tig die saftigen Mösen auslecken und sich richtig hochsteigern. Stundenlang konnten Mary und Carol daliegen und nur lecken und nochmals lecken, ab und zu auch einen Zungenfick anbringen ...

«Et l'une de mes saletés favorites est un bon 69!» ajouta Mary en se mettant dans cette position intéressante, Carol se plaçant sur elle, selon leurs préférences ... «Un jour, ton mari ou le mien va découvrir le 'pot aux roses', et ça ne sera plus un grand secret!» commenta Carol. «Ouais, et je me demande ce qui arrivera alors!» répliqua Mary. «On ne sait jamais, ça pourrait très bien les exci-ter!» conclut Mary ... C'est vrai que tous les hommes sont de vrais cochons!

As they changed positions, Mary had a funny thought . . . "I wonder what our reactions would be if we found our old men cornholing one another like a couple of hard-boiled old queers?" she remarked. Carol was too worked up to think of a suitable reply . . .

Nun waren die Frauen ja glücklich verheiratet - wie man so schön sagt. Der Gedanken an die Reaktion ihrer Männer, falls sie es eines Tages mal erfahren würden, liess sie daher nicht los - nicht einmal bei den heissesten Nummern. Ob sie richtig sauer reagieren würden? Oder vielleicht gar geil . . .?

En changeant à nouveau de position, Mary fit une autre remarque: «Je me demande quelle serait notre réaction si on apprenait que nos chers maris s'enculent en fait comme deux pédales chevronnées?!» Cette pensée était loin d'être déplaisante pour elles . . .

"Okay, Carol, darling, let's lick each other to an orgasm. I can't wait another minute. Besides your husband might turn up pretty soon!" Mary reminded her girlfriend as she tongued her with great expertise ...

Sie fragten sich, wie sie wohl reagieren würden, wenn sie ihre Männer zufällig beispielsweise beim heftigen Arschficken oder beim leidenschaftlichen Küssen erwischen würde – aber eine eindeutige und klare Antwort konnten sie sich selbst nicht geben ...

«Très bien, Carol chérie! Léchons-nous jusqu'à en pisser de bonheur! Je ne peux plus attendre ... D'ailleurs, ton mari va bientôt rentrer!» suggéra Mary ne voulant pas prendre le risque. Et alors, elle gamahucha Carol avec art ...

Carol trembled with ecstasy as Mary's tongue brought her off. "Now it's my turn, quick!" Mary urged her girlfriend. Carol began to rub both her own and Mary's pussy ... She was hoping for a second orgasm to follow her first. She climaxed at exactly the same moment Mary did ... "That's another thing that my old man can never do, come at the same time I do!" Mary complained ... "We do it much better!"

Ja, mit der Zeit waren Carol und Mary erfahrene Lesben geworden, mit einem reichen Vorrat von lesbischen Spezialtricks – sodass es für sie ein Kinderspiel war, sich gegenseitig die herrlichsten Orgasmen zu bescheren, wobei nur ihre Phantasie Grenzen setzte. Und sie wurde auch immer ausschweifender und perverser. Für ihren nächsten »Kaffeeklatsch« hatte Mary wieder eine Überraschung parat ...

... la faisant trembler dans un orgasme formi ...diable! «C'est mon tour, vite!» dit Mary à son amie. Carol espérait savourer un deuxième orgasme, quelques secondes après le premier – et c'est ce qui arriva! Sa jouissance coincida avec celle de Mary. «Mon mari n'arrive jamais à jouir en même temps que moi!» fit remarquer cette dernière ... «On fait mieux!»

Lesbian Love

18

the secret desires of beautiful women